

2 CAVITY RIFLE BULLET MOLDS - LEE PRECISION 7.62MM (0.312") 155GR ROUND NOSE DOUBLE CAVITY MOLD

All Lee mould blocks are made from aluminum because of its exceptional moulding qualities. All mould cavities are CNC machined for unmatched roundness and size control. All hollow base moulds are single cavity only as they have a self centering, automatic core pin for the fastest possible moulding. All moulds include handles and sprue plates.



Attributes

- Name: LEE PRECISION 7.62MM (0.312") 155GR ROUND NOSE DOUBLE CAVITY MOLD
- Manufacturer: LEE PRECISION
- Product no.: 100053295
- Mfr. No.: 90385
- Bullet Weight (Grains): 155
- Caliber: 7.62mm
- Diameter (in): 0.312
- Delivery weight: 0.34kg
- UPC: 734307903855

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitsanleitung für 2 Cavity Rifle Bullet Molds](#)
- [English: Safety Instruction Guide for 2 Cavity Rifle Bullet Molds](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para Moldes de Balas de Rifle de 2 Cavidades](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour les Moules de Balles de Carabine à 2 Cavités](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per gli Stampi per Palle Carabina a 2 Cavità](#)
- [Norsk: Sikkerhetsinstruksjoner for 2 Cavity Rifle Bullet Molds](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Form do Pocisków Karabinowych 2 Cavity](#)
- [Suomi: Turvallisuusohjeet LEE PRECISION Kiväärinluotien Valumuoteille](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för 2 Cavity Rifle Bullet Molds](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro 2 Cavity Rifle Bullet Molds](#)

Sicherheitsanleitung für 2 Cavity Rifle Bullet Molds

Einführung

Vielen Dank, dass du dich für die 2 Cavity Rifle Bullet Molds von Lee Precision entschieden hast. Dieses Handbuch bietet wichtige Sicherheitsanweisungen, um die sichere und effektive Nutzung deines Produkts zu gewährleisten. Bitte lies dieses Handbuch sorgfältig durch, bevor du das Produkt verwendest, um seine Funktionen, mögliche Gefahren und sichere Handhabungspraktiken zu verstehen.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck verwendet wird.
- Trage immer geeignete persönliche Schutzausrüstung (PSA), wie Schutzbrille und Handschuhe, während du die Formen verwendest.
- Halte die Formen außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Überprüfe die Formen regelmäßig auf Anzeichen von Beschädigungen oder Abnutzung, bevor du sie verwendest.
- Lagere die Formen an einem kühlen, trockenen Ort, wenn sie nicht verwendet werden, um Schäden zu vermeiden.
- Melde unsichere Produkte oder Unfälle den zuständigen Behörden.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- **Verbrennungsgefahr:** Die Formen können während der Verwendung sehr heiß werden. Gehe vorsichtig damit um und benutze hitzebeständige Handschuhe.
- **Verletzungsgefahr:** Sei vorsichtig beim Umgang mit scharfen Werkzeugen oder Komponenten, die mit dem Gießen von Geschossen verbunden sind.
- **Chemikalienexposition:** Sorge für eine angemessene Belüftung, wenn du Schmierstoffe oder Reinigungsmittel verwendest.
- **Altersbeschränkungen:** Dieses Produkt ist nicht für Personen unter 18 Jahren gedacht. Erwachsene sollten unerfahrene Benutzer beaufsichtigen.

Anweisungen für Installation und Nutzung

1. Vorbereitung:

- Stelle sicher, dass dein Arbeitsplatz sauber und organisiert ist.
- Sammle alle notwendigen Werkzeuge und Materialien, bevor du beginnst.

2. Einrichten der Formen:

- Stelle die Formen in einer stabilen Position auf deiner Arbeitsfläche.
- Befestige die Griffe und Spritzplatten gemäß den Anweisungen des Herstellers.

3. Erhitzen der Formen:

- Erhitze die Formen auf die empfohlene Temperatur, bevor du das Blei gießt.
- Verwende ein Thermometer, um die Temperatur genau zu überwachen.

4. Gießen des Bleis:

- Gieße das geschmolzene Blei vorsichtig in die Formhohlräume.

- Vermeide eine Überfüllung, um ein Überlaufen zu verhindern.

5. Abkühlen und Entfernen der Geschosse:

- Lass die gegossenen Geschosse vollständig abkühlen, bevor du versuchst, sie zu entfernen.
- Gehe vorsichtig beim Entformen vor, um Beschädigungen an den Geschossen oder den Formen zu vermeiden.

6. Reinigung und Wartung:

- Reinige die Formen nach jedem Gebrauch mit geeigneten Reinigungsmitteln.
- Überprüfe sie auf Schäden und führe gegebenenfalls Wartungsarbeiten durch.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge alle Abfallmaterialien, einschließlich Bleiabfällen und verwendeten Reinigungsmitteln, gemäß den örtlichen Vorschriften.
- Entsorge die Formen nicht im regulären Hausmüll. Erkundige dich bei den örtlichen Behörden nach den richtigen Entsorgungsmethoden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder Anliegen bezüglich der Sicherheit oder Nutzung dieses Produkts wende dich bitte an den Hersteller oder autorisierte Händler für Unterstützung.

Vielen Dank für deine Aufmerksamkeit für diese Sicherheitsrichtlinien. Deine Sicherheit und Zufriedenheit sind unsere obersten Prioritäten. Viel Spaß beim verantwortungsvollen Umgang mit deinen Lee Precision 2 Cavity Rifle Bullet Molds!

Safety Instruction Guide for 2 Cavity Rifle Bullet Molds

Introduction

Thank you for choosing the 2 Cavity Rifle Bullet Molds by Lee Precision. This guide provides essential safety instructions to ensure the safe and effective use of your product. Please read this manual carefully before using the product to understand its features, potential hazards, and safe handling practices.

General Safety Guidelines

- Ensure that the product is used only for its intended purpose.
- Always wear appropriate personal protective equipment (PPE) such as safety glasses and gloves while using the molds.
- Keep the molds out of reach of children and vulnerable individuals.
- Inspect the molds regularly for any signs of damage or wear before use.
- Store the molds in a cool, dry place when not in use to prevent damage.
- Report any unsafe products or accidents to the appropriate authorities.

Specific Safety Precautions for Use

- **Risk of Burns:** The molds can become very hot during use. Always handle with care and use heatresistant gloves.
- **Risk of Injury:** Use caution when handling sharp tools or components associated with the bullet molding process.
- **Risk of Chemical Exposure:** Ensure proper ventilation when using any lubricants or cleaning agents.
- **Age Restrictions:** This product is not intended for individuals under the age of 18. Adult supervision is recommended for inexperienced users.

Instructions for Installation and Usage

1. Preparation:

- Ensure your workspace is clean and organized.
- Gather all necessary tools and materials before starting.

2. Setting Up the Molds:

- Secure the molds in a stable position on your work surface.
- Attach the handles and sprue plates as per the manufacturer's instructions.

3. Heating the Molds:

- Heat the molds to the recommended temperature before pouring the lead.
- Use a thermometer to monitor the temperature accurately.

4. Pouring the Lead:

- Carefully pour the molten lead into the mold cavities.
- Avoid overfilling to prevent spillage.

5. Cooling and Removing Bullets:

- Allow the molded bullets to cool completely before attempting to remove them.

- Use caution when demolding to avoid damaging the bullets or the molds.

6. Cleaning and Maintenance:

- Clean the molds after each use with appropriate cleaning agents.
- Inspect for any damage and perform maintenance as necessary.

Disposal Instructions

- Dispose of any waste materials, including lead scraps and used cleaning agents, in accordance with local regulations.
- Do not dispose of the molds in regular household waste. Check with local authorities for proper disposal methods.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the safety or usage of this product, please reach out to the manufacturer or authorized distributors for assistance.

Thank you for your attention to these safety guidelines. Your safety and satisfaction are our top priorities. Enjoy using your Lee Precision 2 Cavity Rifle Bullet Molds responsibly!

Guía de Instrucciones de Seguridad para Moldes de Balas de Rifle de 2 Cavidades

Introducción

Gracias por elegir los Moldes de Balas de Rifle de 2 Cavidades de Lee Precision. Esta guía proporciona instrucciones de seguridad esenciales para garantizar el uso seguro y efectivo de tu producto. Por favor, lee este manual cuidadosamente antes de usar el producto para comprender sus características, posibles peligros y prácticas de manejo seguro.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de que el producto se utilice únicamente para su propósito previsto.
- Siempre usa equipo de protección personal (EPP) adecuado, como gafas de seguridad y guantes, mientras usas los moldes.
- Mantén los moldes fuera del alcance de niños y personas vulnerables.
- Inspecciona los moldes regularmente en busca de signos de daño o desgaste antes de usarlos.
- Almacena los moldes en un lugar fresco y seco cuando no estén en uso para evitar daños.
- Informa sobre cualquier producto inseguro o accidentes a las autoridades pertinentes.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Riesgo de Quemaduras:** Los moldes pueden calentarse mucho durante el uso. Maneja con cuidado y usa guantes resistentes al calor.
- **Riesgo de Lesiones:** Ten cuidado al manejar herramientas o componentes afilados asociados con el proceso de moldeo de balas.
- **Riesgo de Exposición Química:** Asegúrate de tener una ventilación adecuada al usar lubricantes o agentes de limpieza.
- **Restricciones de Edad:** Este producto no está destinado a personas menores de 18 años. Se recomienda la supervisión de un adulto para usuarios inexpertos.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Preparación:

- Asegúrate de que tu espacio de trabajo esté limpio y organizado.
- Reúne todas las herramientas y materiales necesarios antes de comenzar.

2. Configuración de los Moldes:

- Asegura los moldes en una posición estable sobre tu superficie de trabajo.
- Adjunta los mangos y las placas de colada según las instrucciones del fabricante.

3. Calentamiento de los Moldes:

- Calienta los moldes a la temperatura recomendada antes de verter el plomo.
- Usa un termómetro para monitorear la temperatura con precisión.

4. Vertido del Plomo:

- Vierte con cuidado el plomo fundido en las cavidades del molde.
- Evita sobrellenar para prevenir derrames.

5. Enfriamiento y Extracción de Balas:

- Deja que las balas moldeadas se enfríen completamente antes de intentar retirarlas.
- Ten cuidado al desmoldar para evitar dañar las balas o los moldes.

6. Limpieza y Mantenimiento:

- Limpia los moldes después de cada uso con agentes de limpieza apropiados.
- Inspecciona en busca de cualquier daño y realiza el mantenimiento necesario.

Instrucciones de Desecho

- Desecha cualquier material de desecho, incluidos los restos de plomo y los agentes de limpieza usados, de acuerdo con las regulaciones locales.
- No deseches los moldes en la basura doméstica regular. Consulta con las autoridades locales para conocer los métodos de desecho adecuados.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier pregunta o inquietud sobre la seguridad o el uso de este producto, comunícate con el fabricante o distribuidores autorizados para obtener asistencia.

Gracias por tu atención a estas pautas de seguridad. Tu seguridad y satisfacción son nuestras principales prioridades. ¡Disfruta usando tus Moldes de Balas de Rifle de 2 Cavidades de Lee Precision de manera responsable!

Guide de Sécurité pour les Moules de Balles de Carabine à 2 Cavités

Introduction

Merci d'avoir choisi les moules de balles de carabine à 2 cavités de Lee Precision. Ce guide fournit des instructions essentielles de sécurité pour assurer une utilisation sûre et efficace de ton produit. Veuillez lire ce manuel attentivement avant d'utiliser le produit pour comprendre ses caractéristiques, ses dangers potentiels et les pratiques de manipulation sécuritaires.

Directives Générales de Sécurité

- Assure-toi que le produit est utilisé uniquement à des fins prévues.
- Porte toujours des équipements de protection individuelle (EPI) appropriés, tels que des lunettes de sécurité et des gants, lors de l'utilisation des moules.
- Garde les moules hors de portée des enfants et des personnes vulnérables.
- Inspecte régulièrement les moules pour tout signe de dommage ou d'usure avant utilisation.
- Range les moules dans un endroit frais et sec lorsqu'ils ne sont pas utilisés pour éviter les dommages.
- Signale tout produit dangereux ou accident aux autorités compétentes.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Risque de Brûlures** : Les moules peuvent devenir très chauds pendant l'utilisation. Manipule-les avec soin et utilise des gants résistants à la chaleur.
- **Risque de Blessures** : Fais attention lors de la manipulation d'outils ou de composants tranchants associés au processus de moulage de balles.
- **Risque d'Exposition Chimique** : Assure une ventilation adéquate lors de l'utilisation de lubrifiants ou de nettoyants.
- **Restrictions d'Âge** : Ce produit n'est pas destiné aux personnes de moins de 18 ans. Une supervision d'un adulte est recommandée pour les utilisateurs inexpérimentés.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Préparation :

- Assure-toi que ton espace de travail est propre et organisé.
- Rassemble tous les outils et matériaux nécessaires avant de commencer.

2. Mise en Place des Moules :

- Fixe les moules dans une position stable sur ta surface de travail.
- Attache les poignées et les plaques de coulée selon les instructions du fabricant.

3. Chauffage des Moules :

- Chauffe les moules à la température recommandée avant de verser le plomb.
- Utilise un thermomètre pour surveiller la température avec précision.

4. Versement du Plomb :

- Verse soigneusement le plomb fondu dans les cavités du moule.
- Évite de trop remplir pour prévenir les débordements.

5. Refroidissement et Retrait des Balles :

- Laisse les balles moulées refroidir complètement avant d'essayer de les retirer.
- Fais preuve de prudence lors du démoulage pour éviter d'endommager les balles ou les moules.

6. Nettoyage et Entretien :

- Nettoie les moules après chaque utilisation avec des agents de nettoyage appropriés.
- Inspecte pour tout dommage et effectue l'entretien nécessaire.

Instructions d'Élimination

- Élimine tous les déchets, y compris les chutes de plomb et les agents de nettoyage usagés, conformément aux réglementations locales.
- Ne jette pas les moules dans les déchets ménagers ordinaires. Vérifie auprès des autorités locales pour les méthodes d'élimination appropriées.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité ou l'utilisation de ce produit, n'hésite pas à contacter le fabricant ou les distributeurs autorisés pour obtenir de l'aide.

Merci de prêter attention à ces directives de sécurité. Ta sécurité et ta satisfaction sont nos priorités. Profite de l'utilisation de tes moules de balles de carabine à 2 cavités de Lee Precision de manière responsable !

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per gli Stampi per Palle Carabina a 2 Cavità

Introduzione

Grazie per aver scelto gli Stampi per Palle Carabina a 2 Cavità di Lee Precision. Questa guida fornisce istruzioni di sicurezza essenziali per garantire un uso sicuro ed efficace del prodotto. Si prega di leggere attentamente questo manuale prima di utilizzare il prodotto per comprendere le sue caratteristiche, i potenziali rischi e le pratiche di manipolazione sicura.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurarsi che il prodotto venga utilizzato solo per lo scopo previsto.
- Indossare sempre dispositivi di protezione individuale (DPI) appropriati, come occhiali di sicurezza e guanti, durante l'uso degli stampi.
- Tenere gli stampi fuori dalla portata di bambini e individui vulnerabili.
- Ispezionare regolarmente gli stampi per eventuali segni di danneggiamento o usura prima dell'uso.
- Conservare gli stampi in un luogo fresco e asciutto quando non sono in uso per prevenire danni.
- Segnalare eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- **Rischio di Ustioni:** Gli stampi possono diventare molto caldi durante l'uso. Maneggiare sempre con cura e utilizzare guanti resistenti al calore.
- **Rischio di Infortuni:** Usare cautela quando si maneggiano strumenti o componenti affilati associati al processo di stampaggio delle palle.
- **Rischio di Esposizione Chimica:** Assicurarsi di avere una ventilazione adeguata quando si utilizzano lubrificanti o agenti di pulizia.
- **Restrizioni di Età:** Questo prodotto non è destinato a individui di età inferiore ai 18 anni. Si raccomanda la supervisione di un adulto per gli utenti inesperti.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Preparazione:

- Assicurarsi che il proprio spazio di lavoro sia pulito e organizzato.
- Raccogliere tutti gli strumenti e i materiali necessari prima di iniziare.

2. Impostazione degli Stampi:

- Fissare gli stampi in una posizione stabile sulla superficie di lavoro.
- Attaccare le maniglie e le piastre di sprue secondo le istruzioni del produttore.

3. Riscaldamento degli Stampi:

- Riscaldare gli stampi alla temperatura raccomandata prima di versare il piombo.
- Utilizzare un termometro per monitorare la temperatura in modo accurato.

4. Versamento del Piombo:

- Versare con attenzione il piombo fuso nelle cavità degli stampi.
- Evitare di riempire eccessivamente per prevenire fuoriuscite.

5. Raffreddamento e Rimozione delle Pallet:

- Consentire alle pallet stampate di raffreddarsi completamente prima di tentare di rimuoverle.
- Usare cautela durante la demoldatura per evitare di danneggiare le pallet o gli stampi.

6. Pulizia e Manutenzione:

- Pulire gli stampi dopo ogni utilizzo con agenti di pulizia appropriati.
- Ispezionare eventuali danni e eseguire la manutenzione necessaria.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltire eventuali materiali di scarto, inclusi ritagli di piombo e agenti di pulizia usati, in conformità con le normative locali.
- Non smaltire gli stampi nei rifiuti domestici normali. Contattare le autorità locali per i metodi di smaltimento appropriati.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per eventuali domande o preoccupazioni riguardanti la sicurezza o l'uso di questo prodotto, si prega di contattare il produttore o i distributori autorizzati per assistenza.

Grazie per la vostra attenzione a queste linee guida di sicurezza. La vostra sicurezza e soddisfazione sono le nostre massime priorità. Godetevi l'uso responsabile dei vostri Stampi per Palle Carabina a 2 Cavità di Lee Precision!

Sikkerhetsinstruksjoner for 2 Cavity Rifle Bullet Molds

Introduksjon

Takk for at du valgte 2 Cavity Rifle Bullet Molds fra Lee Precision. Denne guiden gir essensielle sikkerhetsinstruksjoner for å sikre trygg og effektiv bruk av produktet ditt. Vennligst les denne manualen nøye før du bruker produktet for å forstå dets funksjoner, potensielle farer og sikre håndteringspraksiser.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet kun brukes til sitt tiltenkte formål.
- Bruk alltid passende personlig verneutstyr (PPE) som vernebriller og hansker mens du bruker støpeformene.
- Hold støpeformene utilgjengelig for barn og sårbare individer.
- Inspiser støpeformene regelmessig for tegn på skade eller slitasje før bruk.
- Oppbevar støpeformene på et kjølig, tørt sted når de ikke er i bruk for å unngå skade.
- Rapporter eventuelle usikre produkter eller ulykker til de relevante myndighetene.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- **Risiko for brannskader:** Støpeformene kan bli svært varme under bruk. Håndter alltid med forsiktighet og bruk varmebestandige hansker.
- **Risiko for skader:** Vær forsiktig når du håndterer skarpe verktøy eller komponenter knyttet til prosessen med å støpe kuler.
- **Risiko for kjemisk eksponering:** Sørg for god ventilasjon når du bruker smøremidler eller rengjøringsmidler.
- **Aldersbegrensninger:** Dette produktet er ikke ment for personer under 18 år. Voksentsyn anbefales for uerfarne brukere.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Forberedelse:

- Sørg for at arbeidsområdet ditt er rent og organisert.
- Samle alle nødvendige verktøy og materialer før du begynner.

2. Montering av støpeformene:

- Fest støpeformene i en stabil posisjon på arbeidsflaten din.
- Fest håndtakene og sprueplatene i henhold til produsentens instruksjoner.

3. Oppvarming av støpeformene:

- Varm opp støpeformene til anbefalt temperatur før du heller blyet.
- Bruk et termometer for å overvåke temperaturen nøyaktig.

4. Helling av blyet:

- Hell forsiktig det smeltede blyet i støpeformens hulrom.
- Unngå overfylling for å forhindre søl.

5. Kjøling og fjerning av kuler:

- La de støpte kulene kjøle seg helt før du prøver å fjerne dem.
- Vær forsiktig når du fjerner kulene for å unngå å skade kulene eller støpeformene.

6. Rengjøring og vedlikehold:

- Rengjør støpeformene etter hver bruk med passende rengjøringsmidler.
- Inspiser for eventuelle skader og utfør vedlikehold etter behov.

Avfallsinstruksjoner

- Kaste avfallsmaterialer, inkludert blyrester og brukte rengjøringsmidler, i samsvar med lokale forskrifter.
- Kaste ikke støpeformene i vanlig husholdningsavfall. Sjekk med lokale myndigheter for riktige avhendingmetoder.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For eventuelle spørsmål eller bekymringer angående sikkerhet eller bruk av dette produktet, vennligst ta kontakt med produsenten eller autoriserte distributører for assistanse.

Takk for at du følger disse sikkerhetsretningslinjene. Din sikkerhet og tilfredshet er våre høyeste prioriteringer. Nyt bruken av dine Lee Precision 2 Cavity Rifle Bullet Molds på en ansvarlig måte!

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Form do Pocisków Karabinowych 2 Cavity

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór form do pocisków karabinowych 2 Cavity firmy Lee Precision. Niniejsza instrukcja zawiera niezbędne informacje dotyczące bezpieczeństwa, aby zapewnić bezpieczne i skuteczne użytkowanie produktu. Prosimy o dokładne zapoznanie się z tą instrukcją przed użyciem produktu, aby zrozumieć jego cechy, potencjalne zagrożenia oraz zasady bezpiecznego użytkowania.

Ogólne Zasady Bezpieczeństwa

- Upewnij się, że produkt jest używany tylko do zamierzonego celu.
- Zawsze noś odpowiednie środki ochrony osobistej (PPE), takie jak gogle ochronne i rękawice podczas używania form.
- Trzymaj formy z dala od dzieci i osób wrażliwych.
- Regularnie sprawdzaj formy pod kątem uszkodzeń lub zużycia przed użyciem.
- Przechowuj formy w chłodnym, suchym miejscu, gdy nie są używane, aby zapobiec uszkodzeniom.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty lub wypadki odpowiednim organom.

Szczegółne Środki Ostrożności przy Użyciu

- **Ryzyko Oparzeń:** Formy mogą stać się bardzo gorące podczas użycia. Zawsze obchodź się z nimi ostrożnie i używaj rękawic odpornych na ciepło.
- **Ryzyko Zranienia:** Zachowaj ostrożność podczas obsługi ostrych narzędzi lub komponentów związanych z procesem formowania pocisków.
- **Ryzyko Ekspozycji na Chemikalia:** Zapewnij odpowiednią wentylację podczas używania jakichkolwiek smarów lub środków czyszczących.
- **Ograniczenia Wiekowe:** Produkt nie jest przeznaczony dla osób poniżej 18 roku życia. Zaleca się nadzór dorosłych dla użytkowników bez doświadczenia.

Instrukcje Instalacji i Użytkowania

1. Przygotowanie:

- Upewnij się, że twoje miejsce pracy jest czyste i uporządkowane.
- Zbierz wszystkie niezbędne narzędzia i materiały przed rozpoczęciem.

2. Montaż Form:

- Zamocuj formy w stabilnej pozycji na powierzchni roboczej.
- Przymocuj uchwyty i płyty odlewowe zgodnie z instrukcjami producenta.

3. Podgrzewanie Form:

- Podgrzej formy do zalecanej temperatury przed waniem ołowiu.
- Użyj termometru, aby dokładnie monitorować temperaturę.

4. Wlewanie Ołowiu:

- Ostrożnie wlej stopiony ołów do komór form.
- Unikaj przepełnienia, aby zapobiec rozlaniu.

5. Chłodzenie i Usuwanie Pocisków:

- Pozwól, aby uformowane pociski całkowicie ostygły przed próbą ich usunięcia.
- Zachowaj ostrożność podczas demoldingu, aby uniknąć uszkodzenia pocisków lub form.

6. Czyszczenie i Konserwacja:

- Czyść formy po każdym użyciu przy użyciu odpowiednich środków czyszczących.
- Sprawdzaj pod kątem uszkodzeń i wykonuj konserwację w razie potrzeby.

Instrukcje Utylizacji

- Utylizuj wszelkie odpady, w tym resztki ołowiu i używane środki czyszczące, zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Nie wyrzucaj form do regularnych odpadów domowych. Skontaktuj się z lokalnymi władzami w celu uzyskania informacji o odpowiednich metodach utylizacji.

Informacje Kontaktowe dla Dalszego Wsparcia

W przypadku jakichkolwiek pytań lub wątpliwości dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania tego produktu, prosimy o kontakt z producentem lub autoryzowanymi dystrybutorami w celu uzyskania pomocy.

Dziękujemy za zwrócenie uwagi na te zasady bezpieczeństwa. Twoje bezpieczeństwo i satysfakcja są dla nas najważniejsze. Ciesz się odpowiedzialnym użytkowaniem form do pocisków karabinowych 2 Cavity firmy Lee Precision!

Turvallisuusohjeet LEE PRECISION Kiväärinluotien Valumuoteille

Johdanto

Kiitos, että valitsit LEE PRECISION kiväärinluotien valumuotit. Tämä opas tarjoaa olennaiset turvallisuusohjeet tuotteen turvalliseen ja tehokkaaseen käyttöön. Lue tämä käsikirja huolellisesti ennen tuotteen käyttöä ymmärtääksesi sen ominaisuudet, mahdolliset vaarat ja turvalliset käsittelykäytännöt.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuotetta käytetään vain siihen tarkoitukseen, johon se on suunniteltu.
- Käytä aina asianmukaisia henkilökohtaisia suojavarusteita (PPE), kuten suojalaseja ja hanskoja, muottien käytön aikana.
- Pidä muotit lasten ja haavoittuvien henkilöiden ulottumattomissa.
- Tarkista muotit säännöllisesti vaurioiden tai kulumisen merkkien varalta ennen käyttöä.
- Säilytä muotit viileässä ja kuivassa paikassa, kun niitä ei käytetä, vaurioiden estämiseksi.
- Ilmoita kaikista vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista asianomaisille viranomaisille.

Erityiset turvallisuusvarotoimet käytössä

- **Palovammojen Riski:** Muotit voivat kuumentua käytön aikana. Käsittele niitä varovasti ja käytä lämpöä kestäviä hanskoja.
- **Vamman Riski:** Ole varovainen käsitellessäsi teräviä työkaluja tai komponentteja, jotka liittyvät luotien valuprosessiin.
- **Kemikaalialtistuksen Riski:** Varmista riittävä ilmanvaihto, kun käytät voiteluaineita tai puhdistusaineita.
- **Ikärajoitukset:** Tämä tuote ei ole tarkoitettu alle 18vuotiaille. Aikuisen valvonta on suositeltavaa kokemattomille käyttäjille.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Valmistelu:

- Varmista, että työskentelytilasi on puhdas ja järjestetty.
- Kerää kaikki tarvittavat työkalut ja materiaalit ennen aloittamista.

2. Muottien asettaminen:

- Varmista muotit tukevasti työpinnalle.
- Kiinnitä kahvat ja spruelevyt valmistajan ohjeiden mukaan.

3. Muottien kuumentaminen:

- Kuumenna muotit suositeltuun lämpötilaan ennen lyijyn kaatamista.
- Käytä lämpömittaria lämpötilan tarkkaan seurantaan.

4. Lyijyn kaataminen:

- Kaada varovasti sulatettua lyijyä muotin koloihin.
- Vältä ylikaatoja, jotta vältetään roiskuminen.

5. Luotien jäähdyttäminen ja poistaminen:

- Anna muotoiltujen luotien jäähtyä kokonaan ennen niiden poistamista.
- Ole varovainen demontoinnissa, jotta vältät luotien tai muottien vaurioitumisen.

6. Puhdistus ja huolto:

- Puhdista muotit jokaisen käytön jälkeen asianmukaisilla puhdistusaineilla.
- Tarkista vaurioiden varalta ja suorita huolto tarpeen mukaan.

Hävitysohjeet

- Hävitä kaikki jätteet, mukaan lukien lyijyjätteet ja käytetyt puhdistusaineet, paikallisten määräysten mukaisesti.
- Älä hävitä muotteja tavallisessa kotitalousjätteessä. Tarkista paikallisilta viranomaisilta oikeat hävitysmenetelmät.

Lisätietoja ja tuki

Mikäli sinulla on kysymyksiä tai huolenaiheita tämän tuotteen turvallisuudesta tai käytöstä, ota yhteyttä valmistajaan tai valtuutettuihin jakelijoihin saadaksesi apua.

Kiitos, että kiinnität huomiota näihin turvallisuusohjeisiin. Turvallisuutesi ja tyytyväisyytesi ovat meille ensisijaisia. Nauti LEE PRECISION kiväärinluotien valumuottien vastuullisesta käytöstä!

Säkerhetsinstruktioner för 2 Cavity Rifle Bullet Molds

Introduktion

Tack för att du valt 2 Cavity Rifle Bullet Molds från Lee Precision. Denna guide innehåller viktiga säkerhetsinstruktioner för att säkerställa säker och effektiv användning av din produkt. Vänligen läs denna manual noggrant innan du använder produkten för att förstå dess funktioner, potentiella faror och säkra hanteringsmetoder.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Se till att produkten endast används för sitt avsedda syfte.
- Använd alltid lämplig personlig skyddsutrustning (PPE) såsom skyddsglasögon och handskar vid användning av formar.
- Håll formarna utom räckhåll för barn och sårbara individer.
- Inspektera formarna regelbundet för tecken på skador eller slitage innan användning.
- Förvara formarna på en sval och torr plats när de inte används för att förhindra skador.
- Rapportera eventuella osäkra produkter eller olyckor till de berörda myndigheterna.

Specifika säkerhetsåtgärder vid användning

- **Risk för brännskador:** Formarna kan bli mycket heta under användning. Hantera alltid med försiktighet och använd värmeresistent handskar.
- **Risk för skador:** Var försiktig när du hanterar vassa verktyg eller komponenter kopplade till kulförningsprocessen.
- **Risk för kemisk exponering:** Säkerställ god ventilation när du använder smörjmedel eller rengöringsmedel.
- **Åldersbegränsningar:** Denna produkt är inte avsedd för individer under 18 år. Vuxenövervakning rekommenderas för oerfarna användare.

Instruktioner för installation och användning

1. Förberedelse:

- Se till att ditt arbetsområde är rent och organiserat.
- Samla alla nödvändiga verktyg och material innan du börjar.

2. Montering av formarna:

- Säkra formarna i en stabil position på din arbetsyta.
- Fäst handtagen och sprueplattorna enligt tillverkarens instruktioner.

3. Uppvärmning av formarna:

- Värm formarna till den rekommenderade temperaturen innan du häller bly.
- Använd en termometer för att noggrant övervaka temperaturen.

4. Håll blyet:

- Håll försiktigt det smälta blyet i formens håligheter.
- Undvik att överfylla för att förhindra spill.

5. Kylning och borttagning av kulor:

- Låt de formade kulorna svalna helt innan du försöker ta bort dem.
- Var försiktig vid avformning för att undvika skador på kulorna eller formarna.

6. Rengöring och underhåll:

- Rengör formarna efter varje användning med lämpliga rengöringsmedel.
- Inspektera för eventuella skador och utför underhåll vid behov.

Avfallsinstruktioner

- Kassera eventuella avfallsmaterial, inklusive blyskrot och använda rengöringsmedel, i enlighet med lokala bestämmelser.
- Kassera inte formarna i vanlig hushållssopor. Kontrollera med lokala myndigheter för korrekta kassationsmetoder.

Kontaktinformation för ytterligare support

För eventuella frågor eller bekymmer angående säkerhet eller användning av denna produkt, vänligen kontakta tillverkaren eller auktoriserade distributörer för hjälp.

Tack för att du uppmärksammar dessa säkerhetsriktlinjer. Din säkerhet och tillfredsställelse är våra högsta prioriteringar. Njut av att använda dina Lee Precision 2 Cavity Rifle Bullet Molds på ett ansvarsfullt sätt!

Bezpečnostní pokyny pro 2 Cavity Rifle Bullet Molds

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali 2 Cavity Rifle Bullet Molds od společnosti Lee Precision. Tento průvodce poskytuje základní bezpečnostní pokyny, které zajistí bezpečné a efektivní používání vašeho produktu. Před použitím produktu si prosím pečlivě přečtěte tuto příručku, abyste porozuměli jeho vlastnostem, potenciálním rizikům a bezpečným postupům při manipulaci.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Ujistěte se, že produkt používáte pouze k zamýšlenému účelu.
- Vždy noste vhodné osobní ochranné prostředky (OOP), jako jsou ochranné brýle a rukavice, při používání forem.
- Držte formy mimo dosah dětí a zranitelných jedinců.
- Pravidelně kontrolujte formy na jakékoli známky poškození nebo opotřebení před použitím.
- Skladujte formy na chladném a suchém místě, když nejsou používány, aby se předešlo poškození.
- Hlášte jakékoli nebezpečné produkty nebo nehody příslušným orgánům.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- **Riziko popálení:** Formy se mohou během používání velmi zahřát. Vždy manipulujte opatrně a používejte žáruvzdorné rukavice.
- **Riziko zranění:** Budte opatrní při manipulaci s ostrými nástroji nebo komponenty spojenými s procesem odlévání kulek.
- **Riziko chemické expozice:** Zajistěte řádné větrání při používání jakýchkoli maziv nebo čisticích prostředků.
- **Věkové omezení:** Tento produkt není určen pro jednotlivce mladší 18 let. Doporučuje se dospělý dohled pro nezkušené uživatele.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Příprava:

- Ujistěte se, že vaše pracovní místo je čisté a organizované.
- Shromážděte všechny potřebné nástroje a materiály před zahájením.

2. Nastavení forem:

- Zajistěte formy v stabilní poloze na vašem pracovním povrchu.
- Připevněte rukojeti a odlévací desky podle pokynů výrobce.

3. Zahřívání forem:

- Zahřejte formy na doporučenou teplotu před naléváním olova.
- Použijte teploměr k přesnému sledování teploty.

4. Nalévání olova:

- Opětovně nalijte roztavené olovo do dutin forem.
- Vyhněte se přeplnění, abyste předešli vylití.

5. Chlazení a vyjímání kulek:

- Nechte odlévané kulky zcela vychladnout, než se je pokusíte vyjmout.
- Budte opatrní při demolding, abyste předešli poškození kulek nebo forem.

6. Údržba a čištění:

- Po každém použití vyčistěte formy pomocí vhodných čisticích prostředků.
- Zkontrolujte jakékoli poškození a proveďte údržbu podle potřeby.

Pokyny pro likvidaci

- Zlikvidujte veškeré odpadní materiály, včetně zbytků olova a použitých čisticích prostředků, v souladu s místními předpisy.
- Nezlikvidujte formy v běžném domácím odpadu. Zkontrolujte s místními úřady správné metody likvidace.

Kontaktní informace pro další podporu

Pokud máte jakékoli dotazy nebo obavy týkající se bezpečnosti nebo používání tohoto produktu, obraťte se na výrobce nebo autorizované distributory pro pomoc.

Děkujeme za vaši pozornost k těmto bezpečnostním pokynům. Vaše bezpečnost a spokojenost jsou našimi nejvyššími prioritami. Užívejte si odpovědné používání vašich Lee Precision 2 Cavity Rifle Bullet Molds!